

HIVERNAGE & MOUILLAGE

HOUSSE DE SIEGE



NOTICE D'UTILISATION

NOT03531



UTILISATION | HOUSSE DE SIEGE



Cette housse de siège tient en place par un serre-cordon.

NV préconise la version en toile PVC dans le cadre d'une utilisation fréquente et pour un entretien facile ou en toile acrylique pour s'accorder aux autres équipements de votre bateau.



ENTRETIEN | HOUSSE DE SIEGE

Rinçage à l'eau claire de l'ensemble du produit après chaque utilisation.

Éponge non abrasive et savon doux



GARANTIE | HOUSSE DE SIEGE

Garantie 2 ans après enregistrement du produit

La fonctionnalité de la housse de siège est restreinte à celle de protection mouillage. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus annulerait systématiquement les responsabilités du fabricant.

VOTRE HOUSSE DE SIEGE EST PRÊTE.
BONNE NAVIGATION !



PROTECTIVE COVERS SEAT COVER



USER MANUAL

NOT03531



x1



5min

USE | SEAT COVER



The seat cover is held in place by a drawstring.

NV recommends the PVC canvas version for frequent use and easy maintenance or the acrylic canvas to match your boat's other fittings.



MAINTENANCE | SEAT COVER

Rinse the entire product with clean water after each use.

Non-abrasive sponge and mild soap.



WARRANTY | SEAT COVER

2-year warranty after product registration

The seat cover is designed to function as a mooring cover. Any use other than the one described above will automatically void the manufacturer's responsibilities.

YOUR SEAT COVER IS READY.
GOOD SAILING!



COPERTURE DI PROTEZIONE FODERA PER SEDILE



ISTRUZIONI D'USO

NOT03531



INSTALLAZIONE | FODERA PER SEDILE



Questa fodera per sedile è tenuta in posizione da un serracordoni.

NV raccomanda la versione PVC per un uso frequente e una facile manutenzione o tela acrilica da abbinare agli altri allestimenti della vostra barca.



MANUTENZIONE | FODERA PER SEDILE

Risciacquo con acqua dolce di tutto il prodotto dopo ogni utilizzo.

Spugna non abrasiva e sapone delicato.



GARANZIA | FODERA PER SEDILE

2 anni di garanzia dopo la registrazione del prodotto.

La funzionalità del coprisedile è limitata a quella di protezione al rimessaggio. Qualsiasi uso diverso da quello descritto sopra annullerà sistematicamente le responsabilità del produttore.

IL FODERA PER SEDILE È PRONTO.
BUONA NAVIGAZIONE!

FUNDAS DE PROTECCIÓN

FUNDA DE ASIENTO



FICHA DE UTILIZACIÓN

NOT03531



INSTALACIÓN | FUNDA DE ASIENTO



Esta funda de asiento se mantiene in situ ajustada mediante un cordón.

NV preconiza la versión en lona PVC en el caso de frecuente utilización y por su facilidad de limpieza o tela acrílica a juego con el resto del equipamiento de su embarcación.



MANTENIMIENTO | FUNDA DE ASIENTO

Pasarle agua limpia al conjunto del producto tras cada uso.

PVC: esponja no abrasiva y jabón suave.



GARANTÍA | FUNDA DE ASIENTO

Garantía de 2 años, una vez registrado el producto.

El uso previsto de la funda de asiento es el de proteger el asiento en fondeo. Toda utilización diferente de la arriba descrita exime de responsabilidad, sistemáticamente al fabricante.

SU FUNDA DE ASIENTO ESTÁ LISTA.
¡BUENA SINGLADURA!